

Franqueo concertado

SUSCRIPCIONES

Guadalajara, mes... 0,50  
 Provincias, trimestre... 1,50  
 Extranjero, id... 3

Pagos adelantados

Número suelto, 10 cts

# La Región

Franqueo concertado

PERIÓDICO BISEMANAL

Se publica

los martes y viernes

DIRECTOR:

Mariano López-Palacios

Oficinas: San Miguel, 8,

Telegramas: Región



## Distrito de Pastrana-Sacedón

Elecciones de Diputados provinciales

CANDIDATURA MINISTERIAL

D. Miguel Solano González.

## DINERO

POR ALHAJAS, ROPAS, MUEBLES, EFECTOS  
 al 2 por 100 por alhajas  
 verdad y papeletas del Monte de Piedad

Casi todas las operaciones que esta casa realiza, las hace con un 50 por 100 más barato que ninguna otra, (verdad, convencerse de ello.)

GARANTIAS SUFICIENTES

Venta de ropas y efectos cumplidos

Reserva absoluta

Estudio, 10, bajo

-P-

## GRAN SASTRERIA La Tijera de Oro

Esta casa pone en conocimiento de su numerosa clientela y del público en general, que ha recibido un extenso surtido en lanas, tricots, driles y panas de todas clases para la presente temporada.

Trajes á medida á 15 pesetas.

Pantalones á medida á 5 pesetas

Trajes de dril para niño á 2'50 pesetas

Mayor baja, 8 y 10.—Guadalajara

Sueursal de la Sastrería madrileña de Jacobo Gordo  
ALCALÁ DE HENARES —P.

## Adelante

No nos han convencido las razones que un colega local, enemigo personal de nuestro candidato, aduce haciéndole la guerra.

Si el señor Solano no es hijo del Distrito, sabe sentir las necesidades de él, pues que de la provincia procede y las necesidades en toda la región son las mismas; con los pueblos convive y hasta él llegan los latidos de la opinión de Pastrana-Sacedón, puesto que la ausencia de su querido hermano le ha hecho ponerse de antemano en contacto con esos electores.

¿Pero es que solo el ser hijo del Distrito es lo bastante para echarse sobre sí la grave carga de defender los intereses de sus electores? Entendemos que no, y las pruebas en la práctica así nos lo demuestran, pues ejemplos tenemos á millares y esos pueblos saben que al tratarse en la Diputación la cuestión tan importante como la de los ferrocarriles secundarios, los dos diputados que faltaron fueron los dos hijos de esos pueblos y que ostentaban su representación, siendo esto causa que no se propusiera en primer lugar la línea que les interesaba.

Los pueblos saben que el vivir en la capital es una garantía para la asistencia á las sesiones, pues los de fuera apenas

llegan, ya están deseando marchar, sin que les importe absolutamente nada lo demás por importante que sea. Por otra parte los asuntos que los pueblos tienen, en Guadalajara se resuelven y no es cosa de ir al pueblo de residencia del diputado y hacer que les acompañe, pues resulta mucho más sencillo pedir el auxilio al que en el centro vive.

No hay que olvidar que para encarar la defensa de los intereses á otro, es preciso estar convencido de que el representante conoce lo que va á hacer, está empapado del procedimiento y no olvida ninguna de las fórmulas del derecho y en este sentido, ¿podrá negarnos nadie que por el bien de los pueblos es preciso votar al candidato conservador?

El cariño que á los pueblos del Distrito profesa el Sr. Solano por una serie de concausas que á nadie se le ocultan, le hacen que se considere como hijo naturalizado en esos pueblos y por eso desde luego ha de ser el porta-estandarte que defienda con tesón y con acierto los deseos, aspiraciones é ideales de Pastrana-Sacedón.

Pero hay más, el que á nada aspira nada hace, pero el que por el contrario, á algo quiere llegar, es preciso que trabaje para crearse un nombre y este trabajo es más rudo cuando el terreno en que se combate, es el político y siempre en bien de los pueblos, por eso los mismos detractores de nuestro candidato no tienen más remedio que reconocer que el puesto que consiga D. Miguel Solano, lo ganará en buena lid luchando por los intereses que se le confían por esos pueblos.

No se deben dejar llevar los pueblos por el solo título de hijo del distrito, porque de nada sirve que interprete vuestros deseos, que participe de vuestras aspiraciones y tenga vuestros mismos ideales, sino quiere, no sabe ó no cuenta con fuerzas para llevarlos á la práctica.

Los pueblos saben de sobra que todo eso lo reune cumplidamente el candidato conservador, por eso nosotros que siempre defendemos el bien de ellos, les decimos ahora, ¡Adelante!, y que el domingo sea un hecho la elección de D. Miguel Solano, para que les represente en la Diputación provincial.

## Pequeñeces

Muestras sociales

Siento verle como siempre sin redimirse, sin

prosperar. Porque es pobre le deseo riquezas, porque sufre en la desgracia me compadezco de él.

*Alma fuerte dispuesta para la contrariedad, sabe hacer del trabajo agrícola misión noble y constante. A ratos espera el campo abundoso y fértil, pero en ocasiones le abruma el recuerdo de la tierra estéril que no prodiga sus dones ni sus frutos más que á los grandes elementos de producción, al capital á las máquinas.*

*Yo siento verdadera compasión por ese humilde trabajador que afila la herramienta de segar y canta las grandezas de un alma resignada.*

*No esperéis de sus labios la blasfemia, de sus palabras el juramento. Sabe muy bien que el estado económico de las familias decrece ó se desarrolla vigoroso según sea el trabajo de sus miembros; y, asimismo comprende que por leyes de la vida social los trabajos son más ó menos fructíferos, hecho que reviste apariencia diversa en el orden económico, pero que tiene una sola manifestación de virtud y ennoblecimiento en las relaciones éticas confirmadas luego por los hechos legales.*

*¡Qué virtud tan grande la de este obrero del campo al afilar su hoz preparándose para la siega, sin pronunciar queja, sin lanzar anatema, tan solo atento al sentido realista de aquellas santas palabras: «el pan nuestro de cada día dádnosle hoy!»*

*Otro en su puesto, maldeciría su suerte convirtiendo el instrumento segador en arma de venganza y crimen. Y en vez de quebrar cañas y recojer espigas, pensaría en el exterminio y la destrucción.*

*Pues el último, segador de vidas, protestante de gobiernos, loco y anárquico, se ha elevado sobre las muchedumbres como ensueño de futuros bienes, como ideal redentor de sufrimientos. Y algunas gentes, alucinadas en la miseria con las vanas promesas de la dicha, le han cantado y le cantan como á su salvador.*

*Así esperarán y no acabarán de esperar en la noche tormentosa del sufrimiento. Así les sorprende el accidente imprevisto, el hecho inexplicable, las contingencias todas del desorden. Y entonces el desengaño como diadema de sus esfuerzos coronará su vida, sus agitaciones y miserias.*

*En cambio, el segador prudente, aquel honrado trabajador que ni sabe de política, ni quiere, ni le importa; aquel varón de espíritu fuerte acostumbrado á la contrariedad y á la lucha de todos los días, que atiende á su familia, y no se desvela, por lo que algunos llaman «revindicaciones sociales, de éste digo, es ejemplo viviente de la honradez y del trabajo.*

*Por eso me inspira lástima ver en el cumplida con rigor la sentencia divina de ganar el pan con el sudor de la frente, y porque siendo paciente en la desgracia y humilde en la adversidad, no encuentra remunerados sus esfuerzos con valor material, aunque por lo demás, el don de ser bueno, la tranquilidad de conciencia, la cualidad de trabajador infatigable, todo eso ha de ir tejido en una guirnalda victoriosa y meritoria, de simpatía, con la cual los hombres aquí en la tierra se adelantan á premiar méritos y servicios, con tributo de admiración.*

*Volveré á repetir que le compadezco, y compadeciéndole le admiro cuando veo afilar la hoz cantando las grandezas de un alma resignada.*

*Es justo desearle más prosperidad y mayor ventura, y cantarle en su labor, que es tanta, que nos redime en el mundo con nuestro pan.*

CÁNDIDO GASCÓN LÓPEZ

## NUESTRAS CITAS

Acudiendo á una voz, quizá la tuya, pues que baja del cielo,  
 en las noches medrosas y glaciales,  
 cuando insomne en mi lecho  
 oigo el triste murmullo de la lluvia  
 y el silbido del viento,  
 en espíritu voy al Camposanto

donde duermen tus restos

y en la mojada tierra que los cubre me arrodillo en silencio.

¡Cuán tenaz en los mármoles golpea el copioso aguacero!

¡Cómo al mojar las empolvadas losas reaparecen de nuevo

los mudos epitafios que borraron el olvido y el tiempo!

¡Cómo en la sombra el aire húmedo y frío lanza agudos lamentos,

desvencijando las podridas cruces clavadas en el suelo,

y encorvando los árboles sin hojas de los tristes paseos!

Y yo allí, de rodillas á tu lado volverte á ver pretendo,

y clavando los ojos en la losa con furioso deseo,

ver me parece la enlutada caja que atesora tu cuerpo;

y entonces, sin conciencia me abalanzo sobre el cristal del frétero,

y asomando mi rostro al frágil vidrio miro demente adentro,

y allí en lo obscuro, en las tinieblas mudas borrosamente veo

entre nevadas y monjiles tocas tu rostro cadavérico,

sonriéndome siempre, desde el fondo de tu infinito sueño.

Y mientras, en los mármoles golpea el furioso aguacero

y el aire húmedo y frío, entre las sombras lanza agudos lamentos.

GONZALO DE CASTRO.

## Sección Pedagógica

**Cómo aprenden los niños á hablar y primeros progresos del lenguaje en los mismos**

Empezaremos diciendo que por el lenguaje se expresa y manifiesta el alma mediante el cuerpo, se revela nuestra individualidad y se afirma la sociabilidad humana: esto declara ya su importancia y justifica la definición que se ha dado al hombre diciendo que «es un animal que habla.»

Sin entrar en otras consideraciones respecto de la importancia de lenguaje como medio de cultura de espíritu, pasemos á los primeros medios de comunicación de los niños, que no son otros que los más rudimentarios de los llamados signos naturales y que constituyen, por lo tanto, el lenguaje natural.

Los gestos, los ademanes, los gritos, la sonrisa, el llanto: he aquí nuestro primer enguaje.

Empieza el niño por proferir desde los primeros días de su vida gritos que, si son instintivos, sirven para demostrar que sufre, y que varían al cabo de algún tiempo, según la causa que los sugiere. Después llora, y más tarde empieza á producir ruidos leves y sin sentido, como para entretenerse. Variando estos ruidos llega poco á poco á imitar los sonidos que oye hasta que alcanza á proferirlos articulados, esto es, á articular ciertas palabras que algunas veces son inventadas, con las que de vez en cuando expresa sus deseos, para lo cual se ayuda de varios gestos.

Darwin dice: «Un niño hace comprender sus necesidades, primero por gritos instintivos que, al cabo de cierto tiempo, se modifican en parte, involuntariamente, y en parte, según creo, voluntariamente; como medio de la comunicación, por la expresión inconsciente de sus facciones, por gestos y por diferencias muy acentuadas de entonación, por las palabras vagas que él mismo inventa, y por otras más precisas imitadas de las que oye: éstas últimas las adquiere con una prontitud maravillosa.»

Una vez conocidos los primeros medios de expresión de los niños, interesa saber cómo entran estos en posesión del lenguaje articulado, es decir, como aprenden á hablar. Al efecto, conviene tener en cuenta estas observaciones de M. Lemoine: «El grito inarticulado, proferido sin conciencia y sin intención, es la materia de primer signo, que no merece este nombre sino el día en que el niño lo dá con una intención vaga y una conciencia oscura de lo que significa. Este primer grito es á su vez la materia de la primera palabra. El grito es ya voz humana; cuando sale del pecho del niño en el martirio de su primer dolor no es más que un ruido discordante é indefinible, pero ya se reconoce en él la voz humana, ya distingue en él el oído los signos diversos que serán pronto los elementos de la palabra, las vocales y los tonos variados que llegarán á ser las entonaciones del orador y del músico. En fin, los movimientos involuntarios de los carrillos, de la lengua y de los labios, introducen ya los primeros rudimentos de una articulación grosera y torpe, algunas consonantes incoherentes y mal declaradas. El grito del niño es la materia de todas las lenguas, material dúctil que vaciarán y hecharán á un rincón de los países y las edades, la experiencia, la razón y la voluntad.»





Se ruega al público visite nuestros Establ. cimiento para examinar los bordados de todos estilos: encajes, reales, matitos, punto valencia, etc., ejecutados con la máquina

**DOMÉSTICA BOBINA CENTRAL**

la misma que se emplea universalmente para las familias, en las labores de ropa blanca prendas de vestir y otras similares.

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura

# MÁQUINAS SINGER PARA COSER

Compañía Singer  
DE  
MÁQUINAS PARA COSER

Todos los modelos á Pesetas 2'50 semanales  
Fídase el Catálogo ilustrado que se da gratis

Establecimientos para la venta  
Guadalajara: Calle Mayor Alta. 10

Única casa especial en España  
DE  
MÁQUINAS AGRÍCOLAS  
**ALBERTO AHLES Y COMPAÑÍA**  
MADRID.—Barquillo, 26

Almacenes generales:  
Barcelona.—Paseo de Aduana, núm. 15

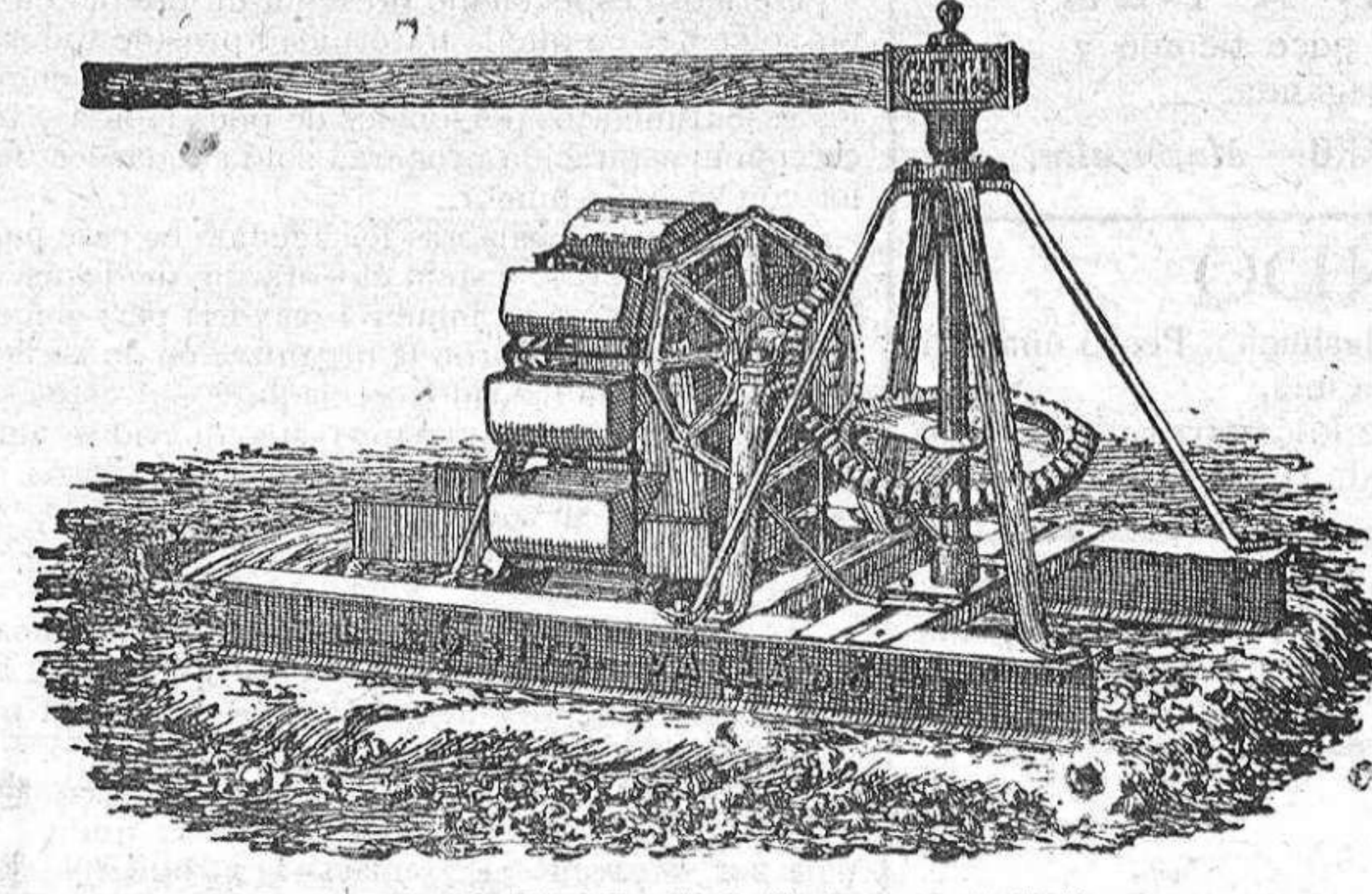
Sucursales:  
Córdoba, Palencia, Rioseco, Sevilla  
SEGADORAS  
DEERING IDEAL  
ARADO  
RUD-SACK  
TRILLADORAS  
RUSTON POCTOR Y C.A.  
SEMBRADORAS  
SAN BERNARDI  
Arados de vapor y todo lo más perfecto en máquinas agrícolas en general

Representantes en esta población Sres. Pajares y Marqueta, Madrid, 10, pral. -P.-



LA FÉ  
FUNERARIA DE LUCIANO FERNANDEZ  
Mayor baja, núm. 20.—Guadalajara

Ataúdes y urnas fúnebres de madera, plomo y zinc. Variedad en formas, clases y precios. Arcas sepulcrales de zinc, plomo y madera para inasoleos y panteones de familia. Hábitos de todas las órdenes religiosas. Coches fúnebres. Colgaduras para enlutado de habitaciones. Camas imperiales. Esquelas de invitación. Lápidas y marcos para nichos, panteones y otros adornos de cementerio. Se encarga de amortajar los cadáveres, embalsamamientos, exhumaciones y traslados dentro y fuera de la capital. -P.-



Maquinaria y Carpintería DE HIERRO  
**L. Zorita**  
Perú, 19.—Valladolid

Norias de nuevo sistema patente por 20 años

Las modernas norias «ZORITA» son las más prácticas que se conocen, tanto por su rendimiento como por la solidez de su montaje.

**ANTI-BACERINA**  
A LOS GANADEROS  
Emplearlo y os convenceréis

La anti-bacarina específico por excelencia entre todos los de su clase, da resultados excelentes en el tratamiento de la enfermedad infecto-contagiosa, conocida en la ciencia con el nombre de Carbuco bacteriano, Bacera ó mal de bazo, con un gasto pequeño ó insignificante y un poco de cuidado, podéis desprenderos de esa enfermedad tan terrible que tanta mortandad produce en vuestros ganados.

Pítese en farmacias y droguerías. Depósito general, Farmacia de D. Antonio Vicenti.—Mayor alta, 15.

Para detalles diríse á D. Angel Valle, Veterinario en Guadalajara.

Grandes é incomparables almacenes de tejidos al detall del Rincón, Plaza Mayor, 21, 22, 23 y 24 (portales nuevos) de

**RUFINO DE LUCAS**  
Sucesor de Francisco Justel  
GUADALAJARA

**La Catalana**  
Compañía de seguros contra incendios y explosiones de todas clases a prima fija MAS DE 42 AÑOS DE EXISTENCIA  
Domiciliada en Barcelona

Esta Compañía, de origen genuinamente español, ha alcanzado en sus cuarenta y dos años de existencia un extraordinario arraigo en el país, y ofrece la más completa garantía y las condiciones más favorables en el seguro contra incendios.

Garantías: Pesetas 26.500.000  
Capitales asegurados: Pesetas 4.500.676.580  
Pólizas emitidas hasta la fecha 218.000  
Representaciones en todas las provincias y pueblos importantes de España.  
Sub-dirección en Guadalajara, á cargo de don J. Bayón de Dios.  
Plaza de Marlasca, 3  
Esta compañía es la que mayor número de siniestros paga en esta provincia

Se hacen equipos en 24 horas

**ACADEMIAS MILITARES**  
Sastrería militar  
VIUDA DE CARO Y HERMANO 19, Cruz, 19.—Madrid

CURACION COMPLETA de todas las enfermedades SECRETAS de la sangre y de la piel, reumatismo articular y catarrros gastro-intestinales

**AGUA MERCURIAL DE SAN ANTON**  
ÚNICA EN EL MUNDO

Se usa este agua en bebidas, pura, ó mezclada con vino, en las principales comidas ó cuando se sienta malestar al hacer la digestión. Se usan también en inhalaciones, pulverizaciones, gargarismos y en toda clase de aplicaciones tópicas

De venta al por mayor: Pérez, Martín, Velasco y Compañía Alcala, 7, y Bolsa, 16  
Al público: Principales farmacias y Reina, 45  
Único punto de venta en Guadalajara: Farmacia de D. Antonio Vicenti

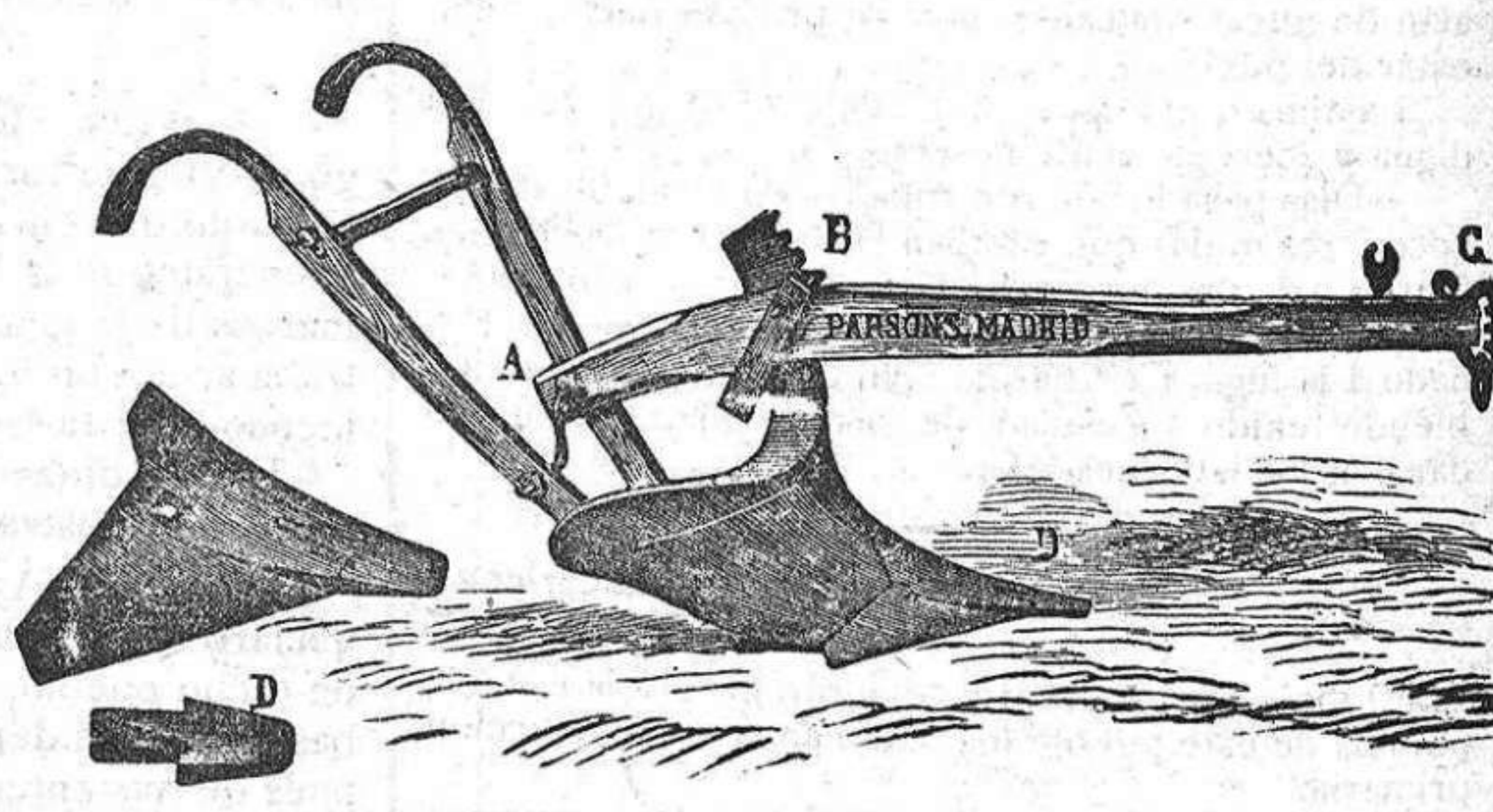
Gran oficina de farmacia de **D. ANTONIO VICENTI**  
Mayor alta, núm. 15 (Frente al Teatro).—Guadalajara

Se halla perfectamente surtida de todos los medicamentos conocidos hasta la fecha, de inyecciones hipodérmicas, sueros medicinales, específicos y aguas minerales nacionales y extranjeras, ortopedia y cura antiséptica de la acreditada marca «Clausolles», premiada con medalla de oro en la Exposición Internacional de Viena de 1904. También se obtiene oxígeno puro.

El dueño de esta Farmacia se encarga de toda clase de análisis, tanto cuantitativos como cualitativos y como representante en esta provincia del gran Bazar Médico, establecido en Madrid, calle de Carretas, núm. 35, ofrece en venta los artículos que aquél expende al precio de su catálogo, que se halla de manifiesto en esta casa. -P.-

COMPANIA ANONIMA "Parsons,"  
Antes STURGES Y FOLEY  
Valladolid.—Avenida de Alfonso XIII, 16  
Madrid.—Alcalá, 52

Maquinaria agrícola en general.  
Arados de todas clases, sembradoras, gradas, escarificadores, segadoras, trilladoras, etc.



Catálogos gratis a quien los pida

Este grandioso comercio está recibiendo diariamente grandes novedades en céfiros, batistas, percales y lanas de vestido para señora y pana, paños, lanillas y patenes para trajes de hombre, todo muy moderno; gustos especiales para esta casa. En telas de sábana y colchones hay inmenso surtido, así como en ropas hechas para señoras y señores.

También hay buena lana de vellón para colchones y géneros propios para boda, como capas, camisas, pecheras bordadas, mantones bordados, mantillas de encaje, colchas y mantas.

Precios y gusto como nadie  
Plaza Mayor, 21, 22, 23 y 24 (portales nuevos)  
GUADALAJARA

**Arturo Pacios**  
5, Horno de San Gil, 5 (Junto á la Iglesia)  
Materiales de construcción  
Casa fundada en 1870

Yeso fino, clase especial para blanqueo, estuco y modelado.  
Yeso tosco de Vallecas, 1.ª clase, admite mezcla de arena.  
Baldosín, azulejo, rasilla, ladrillo hueco, cal viva.  
Cementos, portland de las mejores fábricas y en calidad y precio sin competencia.  
Baldosín hidráulico para pavimentos expuestos á la intemperie como aceras, jardines y patios, etc.  
Esta casa garantiza todos los materiales que trabaja, pues son de calidad superior, como lo prueba el gran consumo que tiene.  
Los pedidos, desde diez pesetas en adelante, se sirven á domicilio dentro de la capital.  
Los materiales que se sirven se cobran por semanas, pues la buena marcha de administración de esta casa, á si lo exige.  
5, Horno de San Gil, 5 (Frente á la Posada Alcarreña)

**Acetileno Taberné**  
GUADALAJARA  
Depósito de carburo de calcio  
COTIZACIÓN

Carburo de calcio primera, 300 litros de gas, garantizado en bidones de 55 kilos, á 55 pesetas los 100 kilos franco embase.  
Por kilos sueltos, á 0'60 pesetas el kilo.

Droguería y Farmacia DE **AGAPITO NUNEZ**  
MAYOR ALTA, 7.—GUADALAJARA

Específicos de todas clases, gran depósito de los de Espila (S villa), Harina plástica, Tropo-Ortopedia.  
Pólvoras y cartuchos.—Depósito de la Unión  
Esencias, Pinturas y Barnices. 4-2

SE VENDE un arado de acero Rud-Sac con cama de madera «El Rustico» de la casa de Alberto Ahles. Darán razón en esta Administración. -Av.

**PIENSOS**  
¡¡Gran rebaja de precios!!  
En la Fábrica de fideos, Mayor alta, 51, se venden con gran rebaja moyuelos fino y ordinario, hoja y cuartos, todo en clases muy superiores.  
También se venden sacos usados, procedentes de envases de harinas. -Av.

SE VENDE un burro con guarniciones, bueno, por no necesitarle su dueño, amaestrado para tiro de carro, de 8 años. Para tratar calle de Madrid, número 19. —Guadalajara. 9-4

**Abonos Químicos**  
para detalles dirigirse á la Administración de **La Región**

Se vende un cochecito nuevo de los llamados «Charret» muy bonito, con guarniciones para un caballo. Encargado de la venta, D. Félix Alvira, calle Mayor Alta, núm. 57, Guadalajara. -Av.-

**"La Adler-visible,"**  
Es la máquina de escribir más fuerte y que reúne los más grandiosos perfeccionamientos. Extremada sencillez. RESISTENCIA ILIMITADA. Las más amplias garantías. Alineación matemática, la mayor precisión por tener la palanca CUATRO guías en su recorrido, imposible la menor variación, aún después de 25 años de constante uso.  
Aprendizaje facilísimo, pocas horas bastan para alcanzar rapidez en la escritura y hacerse cargo por completo de todo su mecanismo.

—Escribe toda clase de tipos de letra y todos los idiomas en una misma máquina, cual ninguna otra, de tipos y palancas de acero. Con muchas menos palancas y teclas escribe muchas más letras y signos que ninguna otra máquina.—Escritura completa y constantemente á la vista, desde la primera hasta la última letra.

Delegación general para España y Portugal: **OTTO TREITBERGER** Apartado de correos, núm. 335.—BARCELONA  
Facilitará catálogo, ilustrado en español y cuantos detalles pueda desear respecto á las referidas máquinas de escribir **ADLER**